

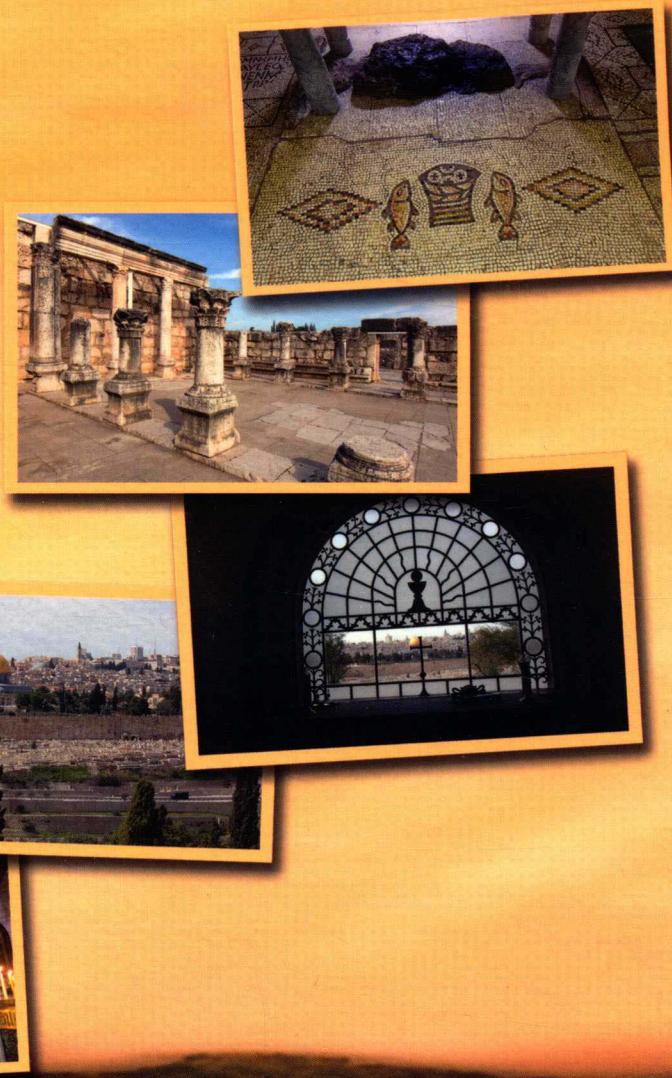
圣地之旅

耶稣的足迹：
从伯利恒到耶路撒冷

THROUGH HIS FOOTSTEPS

[以色列] GLS 国际 / 编著 刘曦 / 译

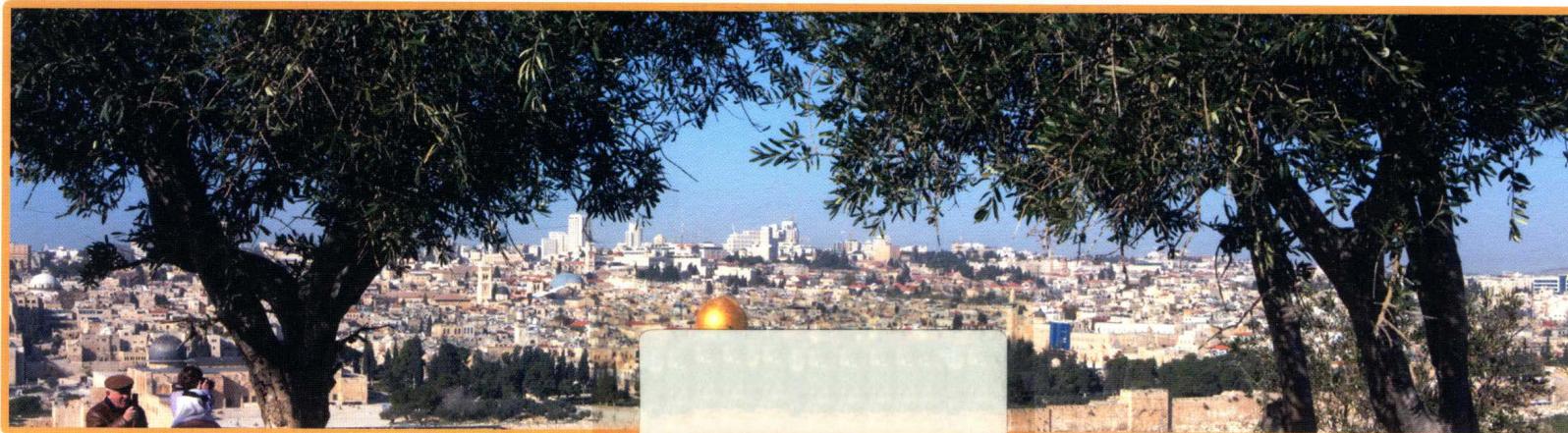
SSAP 社会科学文献出版社
SOCIAL SCIENCES ACADEMIC PRESS (CHINA)



THROUGH HIS FOOTSTEPS

圣地之旅

耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷



[以色列] GLS 国际 / 编著 刘 曦 / 译

图书在版编目(CIP)数据

圣地之旅：耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷 /
以色列 GLS 国际编著；刘曦译。— 北京：社会科学文献
出版社，2014.11
ISBN 978-7-5097-5945-5

I. ①圣… II. ①以… ②刘… III. ①摄影集 — 以色
列 — 现代 IV. ①J431

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 094412 号

圣地之旅

——耶稣的足迹：从伯利恒到耶路撒冷

编 著 / [以色列] GLS 国际
译 者 / 刘 曦

出 版 人 / 谢寿光
项 目 统 筹 / 许春山
责 任 编 辑 / 王珊珊 刘 希

出 版 / 社会科学文献出版社·教育分社(010)59367278
地 址：北京市北三环中路甲 29 号院华龙大厦 邮编：100029

网 址：www.ssap.com.cn

发 行 / 市场营销中心 (010)59367278 59367261
读 者 服 务 中 心 (010)59367261

印 装 / 北京盛通印刷股份有限公司

规 格 / 开 本：889mm×1194mm 1/16
印 张：7.25 字 数：18 千字

版 次 / 2014 年 11 月第 1 版 2014 年 11 月第 1 次印刷
书 号 / ISBN 978 - 7 - 5097 - 5945 - 5

著 作 权 合 同 / 图字 01-2014-1048 号
登 记 号

定 价 / 68.00 元

本书如有破损、缺页、装订错误，请与本社读者服务中心联系更换

▲ 版权所有 翻印必究

目 录

THROUGH HIS FOOTSTEPS

拿撒勒, 加利利	1
天使报喜之穴	2
马利亚之井泉	3
圣加百列教堂	4
恩因卡里姆	5
圣母往见堂	6
圣约翰教堂	7
伯利恒圣诞教堂	8-10
洗礼之所约旦河	11
约旦尼特, 约旦河	12

基伯昆兰, 朱迪亚沙漠	13
诱惑修道院, 德伊尔阿尔库伦托 (杰里科)	14
犹太会堂, 拿撒勒	15
悬崖山, 拿撒勒	16
婚礼教堂, 迦拿	17
加利利海	18
八福山, 加利利	19
主祷文教堂 (天主经堂), 耶路撒冷	20
五饼二鱼教堂, 塔加	21
伯塞达	22

❶ 苛辣匝因	23
❶ 圣彼得之家, 迦百农	24
❶ 犹太会堂, 迦百农	25
❶ 十二门徒希腊正教堂, 迦百农	26
❶ 加利利海之舟, 吉努萨尔	27
❶ 拿因城	28
❶ 库尔西	29
❶ 芥菜地, 加利利	30
❶ 巴尼亞斯, 凯撒利亚腓立比城	31-32
❶ 他泊山	33
❶ 主显圣容教堂, 他泊山	34
❶ 雅各泉, 纳布卢斯	35
❶ 好撒玛利亚人客栈, 耶利哥-耶路撒冷大道	36

❶ 撒该树, 耶利哥	37
❶ 拉撒路之墓, 伯大尼	38
❶ 伯法其, 耶路撒冷	39
❶ 耶路撒冷一览	40-41
❶ 橄榄山, 耶路撒冷	42
❶ 主哭耶京堂, 耶路撒冷	43
❶ 约沙法谷, 耶路撒冷	44
❶ 金门, 耶路撒冷	45
❶ 希律王圣殿(模型), 耶路撒冷以色列博物馆	46
❶ 圣殿山胡尔达门及南阶梯, 耶路撒冷	47
❶ 西墙边的希律大街, 耶路撒冷	48
❶ 哭墙, 耶路撒冷	49
❶ 毕士大池, 耶路撒冷	50

西罗亚池, 耶路撒冷	51
最后晚餐之室, 耶路撒冷锡安山	52
客西马尼园, 耶路撒冷	53
客西马尼教堂(万国教堂), 耶路撒冷	54-55
锡安山圣梯, 耶路撒冷	56
鸡鸣堂耶稣囚所(锡安山), 耶路撒冷	57
荆冕拱门, 耶路撒冷	58
厄巴大(利索斯特拉多斯), 耶路撒冷	59
鞭刑堂, 耶路撒冷	60
定罪堂, 耶路撒冷	61
吉利奈人西门教堂, 耶路撒冷	62
耶路撒冷街道	63
耶路撒冷朝圣者	64

圣墓堂, 耶路撒冷	65
圣墓堂各各他墓地	66
圣墓堂亚当教堂	67
圣墓堂涂油礼之石	68
圣墓堂耶稣之墓	69-70
耶稣墓园, 耶路撒冷	71-73
亚革大马	74
以马忤斯, 拉特伦	75
门萨克里斯蒂(主之桌), 塔布加	76
耶稣升天小堂, 耶路撒冷	77
锡安山马可楼, 耶路撒冷	78
雅法一览	79
圣彼得教堂, 雅法	80

西门之屋,雅法	81
凯撒利亚(彼拉多之石)	82
希律王宫殿,凯撒利亚	83
希律王剧场,凯撒利亚	84
圣锡安教堂,耶路撒冷	85
马利亚之墓,耶路撒冷橄榄山	86
约柜圣母马利亚教堂,阿布伽西	87
米吉多	88
泰尔-谢巴	89-90
耶斯列谷	91

基利波山	92
哈罗德泉,耶斯列谷	93
穆卡拉,卡梅尔山	94
黑门山	95
希伯伦长老之窟	96
死海之滨棕榈树	97
马察达	98
死海	99
金合欢树	100
附录:图片经文索引	101-108

拿撒勒，加利利



拿撒勒位于加利利群山环抱的山谷中。据《圣经》记载，这是一座精致的犹太小城。犹太夫妇约瑟和马利亚就生活在这里，并抚养了他们的孩子——耶稣。如今，拿撒勒发展成了以色列境内最大的阿拉伯城市，基督教徒占总人口的 30%。

天使报喜之穴



2 天使报喜堂内有一个洞穴，这里是圣母马利亚领受喜报之处。当时，圣母马利亚正站在家中，天使加百列出现在她的面前，大声地告诉她，她从圣灵怀孕，有了圣子。

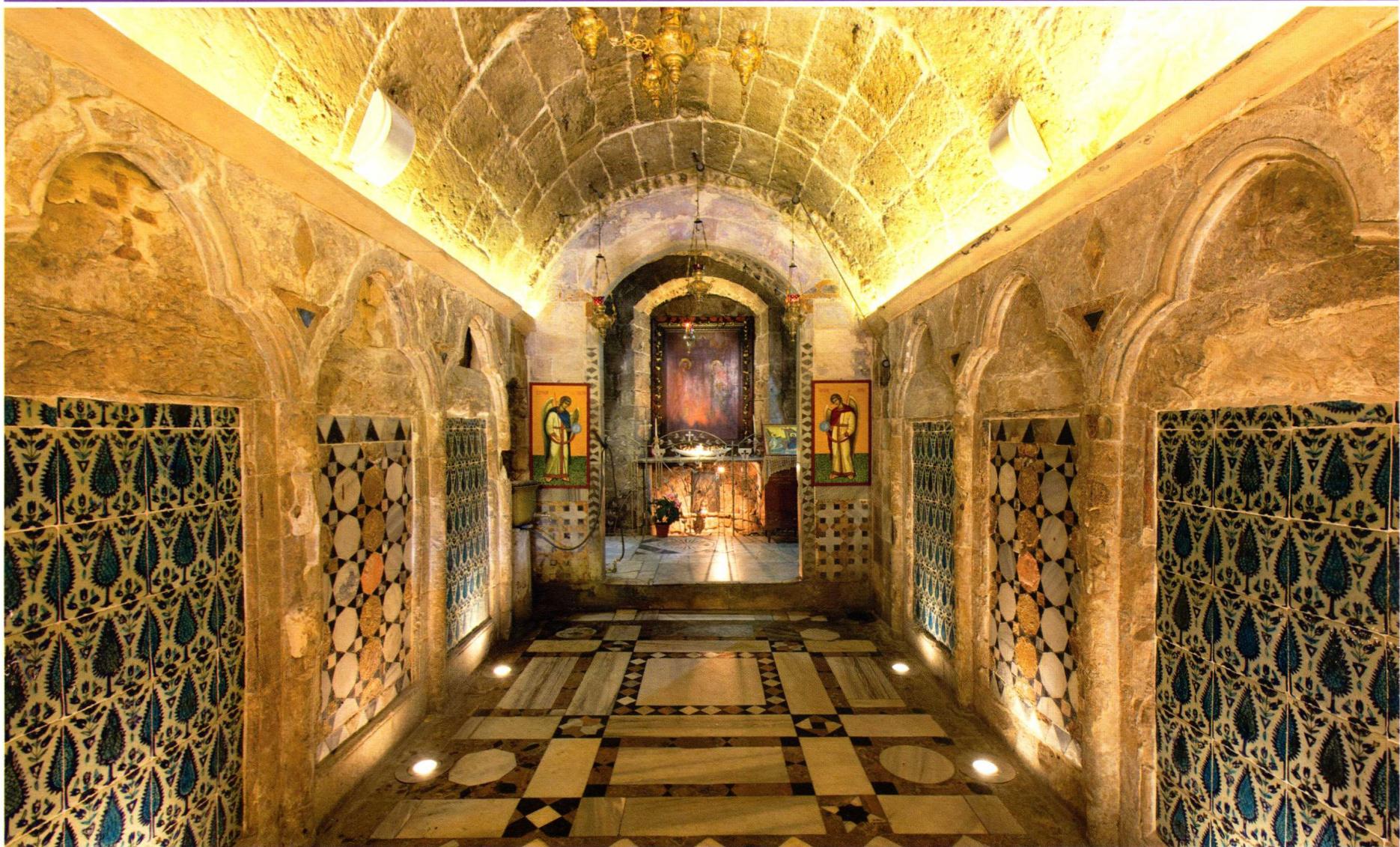


马利亚之井泉



这口井泉位于拿撒勒旧城的中心。直到 20 世纪中期，此井一直作为该城市的水源地。根据《雅各原始福音书》旁道经文记载，当马利亚正在此处打水时，天使降临了。

圣加百列教堂



十字军战士在马利亚取水处建造了圣加百列教堂，以纪念天使初现。现在看到的教堂是被整修过的，由该地的希腊东正教社区使用。

恩因卡里姆



恩因卡里姆与耶路撒冷毗邻。虽然过去了几个世纪，但是这里依然保留着传统犹太山村的特色。从公元5世纪这里被确认是施洗者约翰的诞生地以后，恩因卡里姆便成为了热门的朝圣之地。

圣母往见堂



圣母往见堂坐落于奥拉山的山坡上，从这里可以俯瞰整个恩因卡里姆村。圣母马利亚曾来这里拜访过怀有身孕的伊利莎白和撒加利亚。方济会的修士们在原址上建起了这座现代教堂。



圣约翰教堂



恩因卡里姆村的圣约翰教堂是一座十字军教堂，它修建于被认为是施洗者约翰诞生的洞穴之上。19世纪，西班牙皇室出资对教堂进行了翻新。

伯利恒圣诞教堂



伯利恒城距离耶路撒冷大约 9 公里。这里是大卫王的出生地，也是耶稣诞生的地方。圣诞教堂位于伯利恒的主广场——马槽广场之上，是圣地保存最好的拜占庭式教堂。

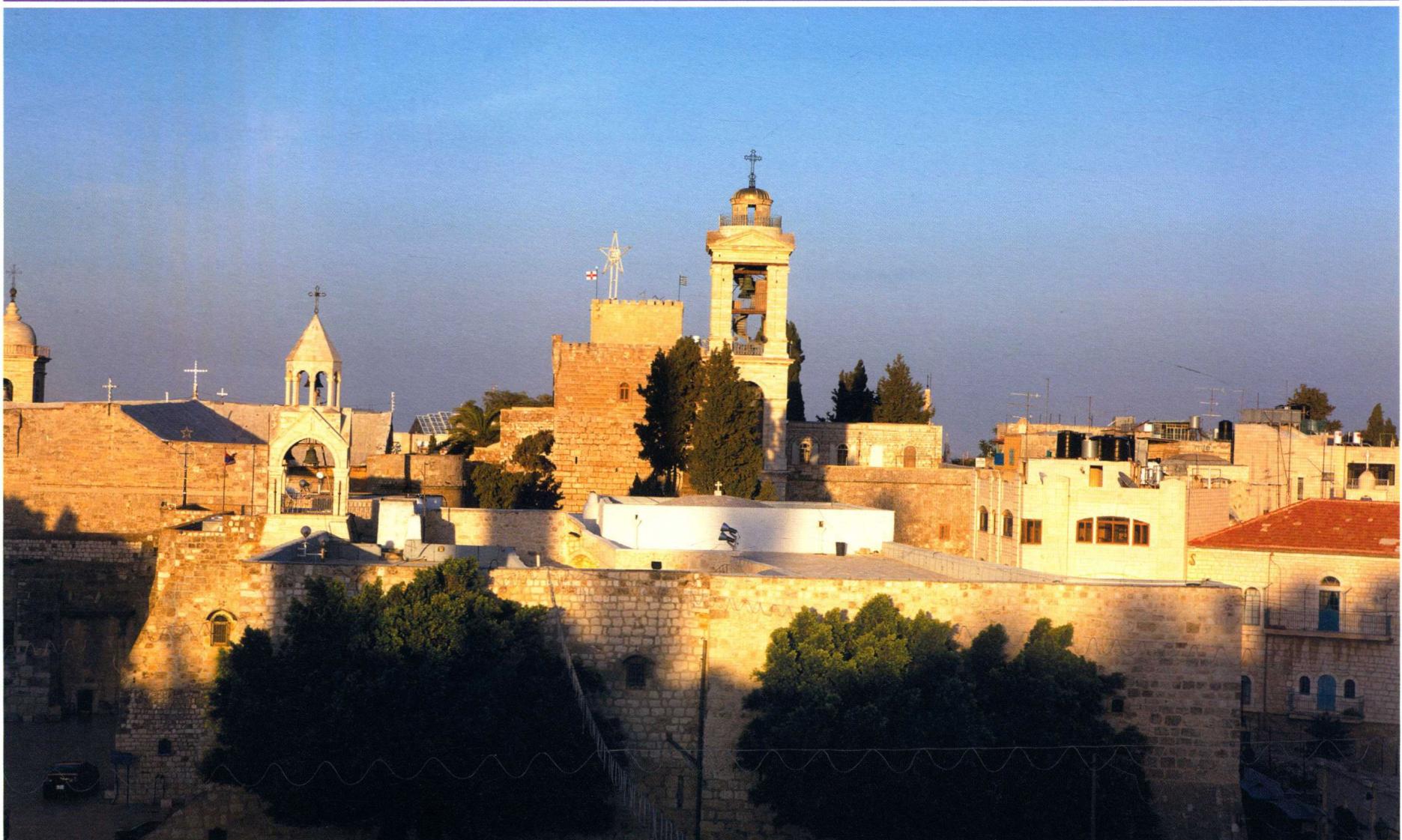
伯利恒圣诞教堂



圣诞教堂有一个地下室，那里有一个用红白大理石围成的祭坛，中央镶嵌着14角银星，上面用拉丁文写着“圣母马利亚诞下耶稣基督之地”。



伯利恒圣诞教堂



10



2012年6月29日，圣诞教堂被列入世界文化遗产名录，它成为巴勒斯坦第一个世界遗产。教堂现在由罗马天主教、希腊东正教和亚美尼亚教会联合管理。教堂里面的许多小礼拜堂分别代表着不同的派别、信仰，它们各自的礼拜仪式也有区别。